

MITEL

# 3300 | Integrated Communications Platform

Ricevitore OpenPhone 27  
Manuale dell'utente

 **MITEL** | it's about **YOU**

### **AVVISO**

Le informazioni contenute in questo documento sono ritenute accurate sotto tutti i punti di vista, ma non sono garantite da Mitel Networks™ Corporation (MITEL®). Le informazioni sono soggette a modifica senza preavviso e non costituiscono in alcun modo un impegno da parte di Mitel o delle sue filiali o consociate. Mitel e le sue filiali e consociate non si assumono alcuna responsabilità per eventuali omissioni o errori contenuti nel presente documento. Per apportare tali modifiche, potrebbero essere pubblicate revisioni del documento o nuove edizioni. La riproduzione di questo documento, completo o in parte, per qualunque uso, è vietata, salvo permesso scritto da parte di Mitel Network Corporation.

Mitel è un marchio commerciale di Mitel Networks Corporation.  
Windows e Microsoft sono marchi di Microsoft Corporation.  
Adobe Acrobat Reader è un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated.

Altri nomi di prodotti menzionati in questo documento possono essere marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

# SOMMARIO

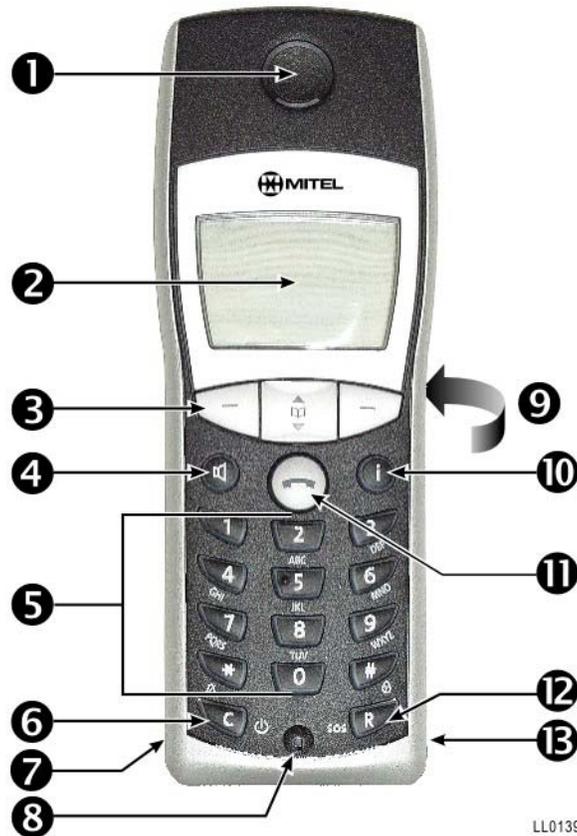
<b><u>INFORMAZIONI SUL RICEVITORE</u></b> .....	<b>5</b>
<u>INFORMAZIONI SUI TASTI</u> .....	6
<u>CARATTERISTICHE E FUNZIONI</u> .....	6
<u>COME CONTATTARE I SERVIZI DI EMERGENZA</u> .....	7
<u>NOTA IMPORTANTE PER L'UTILIZZO DELL'AURICOLARE</u> .....	7
<u>SUGGERIMENTI PER UNA MAGGIORE PRATICITÀ E SICUREZZA</u> .....	8
<u>PER PROTEGGERE L'UDITO</u> .....	8
<b><u>INSTALLAZIONE DEL CARICATORE</u></b> .....	<b>8</b>
<u>SCELTA DELLA COLLOCAZIONE</u> .....	8
<u>INSERIMENTO E RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIE</u> .....	8
<u>COLLEGAMENTO DEL CARICATORE</u> .....	9
<u>RICARICA DELLE BATTERIE</u> .....	10
<u>INFORMAZIONI SULLA RICARICA SILENZIOSA</u> .....	11
<b><u>OPERAZIONI PRELIMINARI</u></b> .....	<b>11</b>
<u>ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL TELEFONO OP27</u> .....	11
<u>INFORMAZIONI SUGLI INDICATORI DEL DISPLAY</u> .....	11
<u>INFORMAZIONI SUI MENU</u> .....	12
<u>Funzioni del menu di sistema</u> .....	12
<u>PABX: funzioni modalità</u> .....	12
<u>Gestione delle chiamate, funzioni di menu</u> .....	12
<u>Modalità locale, funzioni</u> .....	13
<b><u>PERSONALIZZAZIONE DEL TELEFONO</u></b> .....	<b>14</b>
<u>MODIFICA DELLA LINGUA</u> .....	14
<u>IMPOSTAZIONE DEL VOLUME</u> .....	14
<u>IMPOSTAZIONE DELLA SUONERIA</u> .....	15
<u>IMPOSTAZIONE DEL NOME</u> .....	15
<u>REGOLAZIONE DEL CONTRASTO</u> .....	16
<b><u>UTILIZZO DELLE FUNZIONI DEL RICEVITORE</u></b> .....	<b>17</b>
<u>IMPOSTAZIONE DELLE FUNZIONI OPZIONALI</u> .....	17
<u>ATTIVAZIONE DEL BLOCCO DELLA TASTIERA</u> .....	17
<u>IMPOSTAZIONE DI UN ALLARME</u> .....	18
<u>UTILIZZO DEL TASTO SOS</u> .....	19
<b><u>COME EFFETTUARE CHIAMATE E RISPONDERE</u></b> .....	<b>20</b>
<u>RISPOSTA A UNA CHIAMATA</u> .....	20
<u>MODALITÀ VIVA VOCE</u> .....	20
<u>UTILIZZO DELLA RUBRICA DI SISTEMA</u> .....	21
<u>UTILIZZO DELLA RUBRICA PERSONALE</u> .....	21
<u>RIPETIZIONE DI NUMERI ESTERNI</u> .....	23
<u>RIPETIZIONE DEI NUMERI SALVATI (INTERNI O ESTERNI)</u> .....	23
<u>NUMERI BREVI - PERSONALI</u> .....	23
<u>RISPOSTA AUTOMATICA</u> .....	24
<b><u>GESTIONE CHIAMATE</u></b> .....	<b>25</b>
<u>ATTESA</u> .....	25
<u>TRASFERIM</u> .....	25
<u>CONFERENZA</u> .....	26
<u>SCAMBIO</u> .....	26

<b><u>DEVIAZIONE DELLE CHIAMATE</u></b> .....	<b>27</b>
<u>RICHIAMATA</u> .....	29
<u>MESSAGGI - RICHIAMATA</u> .....	30
<b><u>UTILIZZO DELLE FUNZIONI AVANZATE</u></b> .....	<b>32</b>
<u>CODICI DI ADDEBITO</u> .....	32
<u>PARCHEGGIO</u> .....	32
<u>RISPOSTA A CHIAMATA</u> .....	32
<u>IN ATTESA</u> .....	33
<u>NON DISTURBARE</u> .....	33
<u>INTERVANI</u> .....	33
<u>PROMEMORIA</u> .....	33
<u>GRUPPO DI PAGING/RISPONDI</u> .....	34
<u>SEGNALE DI DISCONNESSIONE</u> .....	35
<b><u>APPROVAZIONI DI LEGGE</u></b> .....	<b>35</b>

# INFORMAZIONI SUL RICEVITORE

Mitel® OpenPhone 27 è un telefono senza fili da utilizzare con Mitel 3300 Integrated Communications Platform (ICP), che consente di controllare comodamente le funzioni del sistema tramite pulsanti. Offre inoltre una serie di funzionalità mediante le quali è possibile effettuare le chiamate in modo rapido e semplice.

L'illustrazione seguente rappresenta OpenPhone 27 (OP27).



<b>1</b>	Ricevitore
<b>2</b>	Display
<b>3</b>	Tasti funzione
<b>4</b>	Tasto altoparlante (si illumina se attivo)
<b>5</b>	Tastiera
<b>6</b>	Annulla
<b>7</b>	Connettore auricolare
<b>8</b>	Microfono
<b>9</b>	Altoparlante (sul retro del ricevitore)
<b>10</b>	Tasto della modalità Pressione prolungata = Tasto Funzioni Pressione breve = Modo locale Lampeggia quando c'è una chiamata in attesa
<b>11</b>	Tasto ricevitore agganciato/sganciato
<b>12</b>	Trasferimento/Conferenza
<b>13</b>	Connettore dati per l'aggiornamento del firmware

## INFORMAZIONI SUI TASTI

I tasti , , , , , # e \* hanno funzioni diverse a seconda dello stato in cui si trova il telefono o della durata della pressione del tasto.

**Pressione breve** = Premere e rilasciare il tasto in meno di un secondo.

**Pressione prolungata** = Premere e tenere premuto il tasto per più di un secondo e quindi rilasciarlo.

## CARATTERISTICHE E FUNZIONI

OP27 dispone delle seguenti caratteristiche e funzioni:

- **Rubrica:** consente di memorizzare fino a 100 voci, ordinate alfabeticamente. Ogni voce può contenere un massimo di 16 caratteri per il nome e 32 cifre per il numero. È possibile ricercare, aggiungere, modificare ed eliminare le voci della rubrica.
- **Menu e tasti funzione:** interfaccia utente basata su menu con tre tasti per la selezione delle funzioni.
- **Blocco tastiera:** blocca la tastiera per evitare la composizione accidentale di un numero mediante una pressione prolungata del tasto #. In alternativa è possibile utilizzare l'opzione di menu Blocca tastiera in modo locale. All'arrivo di una chiamata, il blocco della tastiera viene momentaneamente disabilitato. Per sbloccare il menu, premere il tasto , quindi premere #.
- **Impostazioni multiple per la suoneria:**
  - 30 melodie fisse con vari toni di suoneria
  - melodia lunga, singolo o melodia breve per tutto il traffico in entrata
  - attiva o disattiva la suoneria e la vibrazione
- **Volume selezionabile:** 7 livelli.
- **Blocco automatico della tastiera:** disattiva i tasti del ricevitore per evitare la composizione accidentale di un numero. Se il blocco automatico della tastiera è abilitato, il ricevitore attiva automaticamente la funzione di blocco della tastiera se in stato di inattività non viene premuto nessun tasto per un minuto.
- **Tono della tastiera:** attiva o disattiva un clic udibile ad ogni tasto premuto.
- **Allarme:** imposta un allarme promemoria nel formato ora:minuti (24 ore). Per utilizzare questa funzionalità, l'orologio del sistema 3300 ICP deve essere impostato sul formato a 24 ore.
- **Numero SOS:** con una pressione prolungata del tasto SOS viene composto un numero di emergenza pre-programmato (disponibile solo in modalità di inattività per evitarne l'utilizzo accidentale).
- **Risposta automatica:** risponde automaticamente alle chiamate in arrivo sul ricevitore. Per utilizzare questa funzione, è necessario che al ricevitore sia collegato un auricolare.

- **Ricarica silenziosa:** disattiva OP27 durante la ricarica. Normalmente questa funzione viene utilizzata quando il telefono Mitel IP è stato associato (programmato in un pacchetto su 3300 ICP) con il telefono OP27. In questo caso, quando il telefono è in carica, le chiamate in arrivo sul proprio interno verranno indirizzate sul telefono Mitel IP. Si noti che Suite Services è una funzione di 3300 ICP. Verificare con l'amministratore di sistema se questa funzione è abilitata sul sistema utilizzato.
- **Avvertenza campo:** invia quattro brevi segnali acustici ogni volta che si è al di fuori del campo del sistema. Quando si è al di fuori del campo del sistema, il ricevitore OpenPhone 27 non funziona. Se si sentono quattro brevi segnali acustici, rientrare nel campo avvicinandosi a una stazione radio di base (Radio Fixed Part, RFP).
- **Impostazione del volume:** imposta il volume dell'auricolare, dell'altoparlante e del ricevitore durante la chiamata. Il volume può essere impostato solo durante una chiamata. Per impostare il volume (7 livelli), premere in modo prolungato i tasti freccia in alto o in basso .
- **Ora:** visualizza l'ora di sistema di 3300 ICP.
- **Contrasto:** regola il contrasto del display del ricevitore.
- **Lingue:** cambia la lingua del display: È supportato un massimo di 8 lingue: olandese, tedesco, italiano, inglese (lingua predefinita), francese, spagnolo, svedese, finlandese.
- **Auricolare:** supporta un jack standard da 2,5 mm per connettere un auricolare (supportato tasto commutatore in linea).

## COME CONTATTARE I SERVIZI DI EMERGENZA

Questo ricevitore, come tutti i telefoni senza fili, comunica via segnali radio. Come per qualsiasi telefono senza fili, in alcune condizioni potrebbe risultare impossibile stabilire una connessione. Pertanto non si deve mai fare affidamento unicamente su un telefono senza fili per le comunicazioni essenziali, come nel caso di emergenze mediche. È possibile programmare un numero di emergenza per il tasto SOS del ricevitore (consultare Utilizzo del tasto SOS a pagina 19).

La funzione Blocco tastiera disabilita la tastiera del ricevitore e impedisce la composizione accidentale di numeri che potrebbero dar luogo a chiamate indesiderate. Impedisce inoltre chiamate accidentali ai numeri dei servizi di emergenza, come ad esempio il 113 o il 118.

### Per attivare o disattivare il blocco della tastiera durante lo stato di inattività

- Per attivare il blocco, premere in modo prolungato il tasto #, per disattivarlo premere il tasto funzione  e quindi #.

## NOTA IMPORTANTE PER L'UTILIZZO DELL'AURICOLARE

È possibile collegare l'auricolare opzionale nel jack posto sul ricevitore OP27 e attivare la funzione di risposta automatica tramite il menu del modo locale di OP27 o il menu di opzioni del sistema 3300. Per istruzioni sull'attivazione della risposta automatica, consultare Risposta automatica a pagina 24.

## **SUGGERIMENTI PER UNA MAGGIORE PRATICITÀ E SICUREZZA**

Non sorreggere il ricevitore tra spalla e orecchio

Un utilizzo prolungato del ricevitore può provocare fastidi al collo, alla spalla o alla schiena, soprattutto se si tiene il ricevitore tra l'orecchio e la spalla. Se si parla al telefono per un periodo prolungato, potrà rivelarsi comodo l'utilizzo dell'auricolare. Per le istruzioni per attivare o disattivare la risposta automatica mediante auricolare, consultare Risposta automatica a pagina 24.

## **PER PROTEGGERE L'UDITO**

Il telefono dispone di un comando per la regolazione del volume del ricevitore o degli auricolari. Poiché una continua esposizione a suoni forti può contribuire a una perdita dell'udito, tenere il volume a un livello moderato.

# **INSTALLAZIONE DEL CARICATORE**

## **SCELTA DELLA COLLOCAZIONE**

Collocare il caricatore su una superficie piana e regolare a una distanza massima di 2,5 m da una presa di corrente da 230 Vca. Non collocare il caricatore nelle seguenti aree:

- zone umide
- zone con luce solare diretta
- zone scarsamente ventilate
- forti campi magnetici (tenere il caricatore ad almeno 0,5 m di distanza da apparecchi elettrici quali lampade fluorescenti, computer, radio, apparecchi televisivi, macchine per fax e altri telefoni)
- ambienti polverosi
- zone soggette a vibrazioni, urti o accentuate variazioni di temperatura

Tenere il ricevitore e gli accessori lontano dalla portata dei bambini.

## **INSERIMENTO E RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIE**

Utilizzare solo il seguente tipo di batterie per il telefono:

Dimensioni: AAA

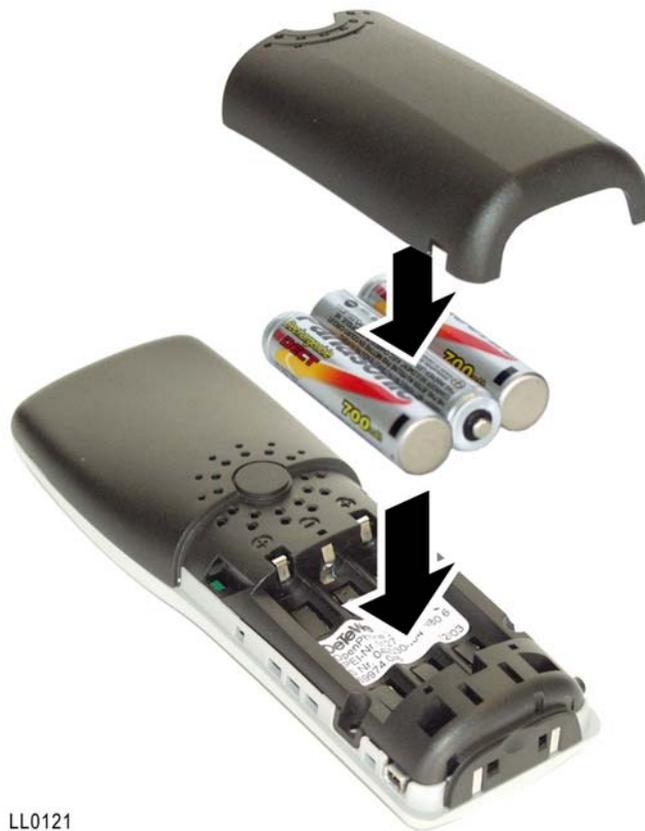
Tipo: Ni-MH ricaricabile / 1,2 V

Capacità: 700 mAh

Mitel non si assume alcuna responsabilità per malfunzionamenti o danni in caso di utilizzo di altri tipi di batterie ricaricabili o normali.

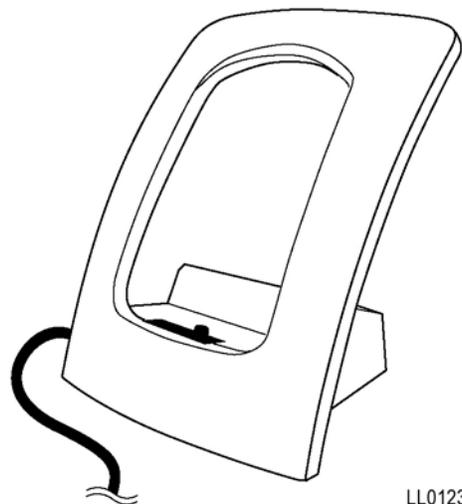
Per inserire e rimuovere il gruppo batterie

1. Spingere verso l'alto il coperchio posteriore del ricevitore e inserire o rimuovere il gruppo batterie.
2. Durante l'inserimento delle batterie assicurarsi che i contatti delle batterie siano posizionati correttamente. In caso contrario, il ricevitore potrebbe subire dei danni.



### COLLEGAMENTO DEL CARICATORE

Collegare il cavo della spina dell'adattatore alla base del caricatore, quindi inserire la spina dell'adattatore nella presa di corrente.



## RICARICA DELLE BATTERIE

Le batterie si possono scaricare e ricaricare centinaia di volte, fino al loro definitivo esaurimento. Quando il tempo di funzionamento, vale a dire il tempo di chiamata e il tempo di standby, si riduce notevolmente, è necessario sostituire le batterie. Durante la ricarica delle batterie è necessario attenersi alle seguenti indicazioni generali:

- A intervalli scaricare la batteria per prolungare il tempo di funzionamento. Per scaricare la batteria, lasciare acceso il ricevitore senza inserirlo nel caricatore. **Non cercare di scaricare la batteria utilizzando altri metodi.**
- Lasciare in carica la batteria da sei a sette ore prima di utilizzare il ricevitore per la prima volta. Le prestazioni massime della batteria si raggiungono solo dopo tre/cinque cicli di ricarica e scaricamento.
- Per ottenere una carica ottimale della batteria, inserire con regolarità il ricevitore nell'unità del caricatore.
  - **Tempo di ricarica:** da 6 a 7 ore dallo stato di scaricamento alla massima capacità.
  - **Tempo di chiamata:** fino a 20 ore (con carica completa).
  - **Tempo di standby:** fino a 200 ore (con carica completa).
- Dopo aver sostituito le batterie, l'icona del livello della carica non verrà visualizzata fino al completamento di un intero ciclo di carica.

**Attenzione:** utilizzare solo le batterie indicate. Non utilizzare mai una batteria danneggiata. Il calore e il freddo riducono le prestazioni e la durata della batteria. Un ricevitore con una batteria calda o fredda può rimanere temporaneamente fuori servizio, anche se la batteria è completamente carica. Lo smaltimento delle batterie usate deve avvenire nel rispetto della normativa locale. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Un'icona sul display del ricevitore indica il livello di carica della batteria.

Icona	Livello di carica della batteria
	80 - 100 %
	60 - 80 %
	40 - 60 %
	20 - 40 %
	0 - 20 %
	Lampeggio: batteria quasi scarica - avviso acustico

Quando la batteria è quasi del tutto esaurita, verranno emessi ripetutamente tre brevi segnali acustici al minuto. Se si riceve questo segnale di avvertimento durante una chiamata, restano circa 3 minuti prima che il ricevitore si spenga.

## INFORMAZIONI SULLA RICARICA SILENZIOSA

Utilizzare la ricarica silenziosa se non si desidera che durante la ricarica arrivino chiamate sul telefono OP27. Normalmente questa funzione viene utilizzata quando il telefono Mitel IP è stato associato (programmato in un pacchetto su 3300 ICP) con il telefono OP27. In questo caso, quando il telefono è in carica, le chiamate in arrivo sul proprio interno verranno indirizzate sul telefono Mitel IP.

Se è attiva la ricarica silenziosa mentre il ricevitore è nel caricatore, sul display apparirà la scritta "Ricarica silenziosa" e il ricevitore sarà scollegato dal sistema. Quando si rimuove il ricevitore dal caricatore, verrà ricollegato automaticamente al sistema e sarà nuovamente possibile effettuare e ricevere chiamate.

## OPERAZIONI PRELIMINARI

### ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL TELEFONO OP27.

#### Per accendere il ricevitore

- Premere  in modalità di standby (spento).

#### Per spegnere il ricevitore:

- Nella modalità di inattività premere  per almeno 2 secondi.

### INFORMAZIONI SUGLI INDICATORI DEL DISPLAY

Il telefono OP27 dispone di indicatori visivi per le seguenti caratteristiche e funzioni:

Icona	Descrizione
	È abilitata la modalità ricevitore. Al ricevimento del tono di selezione, sul display appare l'icona  .
	Indica la potenza del segnale radio utilizzato dal ricevitore (quattro livelli).
	Indica il livello di carica della batteria (cinque livelli).
 (lampeggiante)	La batteria è scarica. La batteria scarica verrà segnalata da un avviso sonoro (3 bip) emesso una volta al minuto nello stato di inattività o di conversazione. Dopo l'emissione del segnale di avviso, rimangono circa 3 minuti prima dello spegnimento del ricevitore.
	È abilitata la modalità altoparlante. Al ricevimento del tono di selezione, sul display appare l'icona  e il tasto dell'altoparlante si accende.
	La suoneria è disattivata.
	La tastiera è bloccata. Premere  e quindi # per sbloccare la tastiera.
	È stato impostato un allarme promemoria.

## INFORMAZIONI SUI MENU

È possibile attivare o disattivare le funzioni di OP27 dai menu:

### FUNZIONI DEL MENU DI SISTEMA

Premere  in modo prolungato per accedere alle funzioni del menu di sistema indicate di seguito. Utilizzare i tasti funzione per selezionare l'azione desiderata. Per uscire dal menu di sistema, premere in modo prolungato il tasto .

- Rubrica – consente di ricercare i numeri nella rubrica di sistema e di comporli.
- Trasferimento di chiamata – inoltra le chiamate a un altro telefono.
- Tasti personali – nessuna funzione (per uso futuro).
- Promemoria temporizzato – imposta una sveglia promemoria.
- Messaggio di avviso – visualizza un messaggio per gli altri chiamanti (ad esempio, fuori ufficio).
- Non disturbare – impedisce alle chiamate di raggiungere il ricevitore.
- Risposta automatica – fa sì che il ricevitore risponda automaticamente alle chiamate senza suonare (da utilizzare con l'auricolare).
- Servizio notturno – imposta il ricevitore come punto di risposta di un servizio notturno.
- Regolazione suoneria – nessuna funzione (in sostituzione, utilizzare Impostazione della suoneria” a pagina 15).
- Imposta password – imposta una password che protegge i messaggi di richiamata.
- Lingua – consente di cambiare la lingua delle richieste e dei messaggi generati dal sistema.

### PABX: FUNZIONI MODALITÀ

Premere brevemente  per accedere alle funzioni della modalità PABX. Utilizzare i tasti funzione per selezionare l'azione desiderata. Per uscire dal menu Modalità PABX, premere **Esc**.

- Messaggio – controlla i messaggi di richiamata
- Ripeti – ripete l'ultimo numero composto
- Modo locale – consente di accedere alle funzioni per personalizzare il funzionamento del ricevitore

Per uscire premere **Esc** dal menu Modalità PABX.

### GESTIONE DELLE CHIAMATE, FUNZIONI DI MENU

Durante una chiamata premere brevemente il tasto  per accedere alle seguenti funzioni aggiuntive dal menu della modalità PABX:

- Microfono – esclude il microfono.
- Attesa – mette una chiamata in attesa.

**MODO LOCALE, FUNZIONI**

Premere brevemente , premere  per selezionare **Modo locale**, quindi scegliere **OK** per accedere alle funzioni del menu Modo locale. Per eseguire il backup di un livello di menu, premere **Esc**. Per attivare o disattivare una selezione di menu, premere **OK**.

- Blocco tastiera – impedisce la composizione accidentale di un numero bloccando i tasti della tastiera
- Impostazioni suoneria
  - Melodia – consente di scegliere tra 30 melodie
  - Tipo – selezionare il tipo di notifica: melodia lunga, singolo o melodia breve
  - Dispositivo – selezionare il segnale acustico o la vibrazione
  - Volume – consente di impostare il volume della suoneria
- Sistema
  - Abbonamento – **(ad uso esclusivo dell'amministratore di sistema)**
  - IPEI – **(ad uso esclusivo dell'amministratore di sistema)**
- Opzioni del telefono
  - Blocco automatico della tastiera – attiva automaticamente la funzione di blocco della tastiera se in stato di inattività non viene premuto nessun tasto per 1 minuto.
  - Tono della tastiera – fa sì che ad ogni pressione di un tasto venga emesso un clic
  - Allarme – imposta un allarme con funzione di promemoria
  - Tasto SOS – compone un numero di emergenza
  - Risposta automatica – consente di rispondere automaticamente alle chiamate senza che il ricevitore suoni (da utilizzare con l'auricolare)
  - Ricarica silenziosa – scollega il ricevitore dal sistema durante la ricarica
  - Avviso di copertura – se il segnale è debole, vengono emessi quattro brevi segnali sonori
  - Nome utente – consente di programmare il proprio nome sul display del ricevitore (massimo 16 caratteri)
  - Lingua – consente di impostare la lingua dei menu locali
  - Contrasto – consente di impostare il contrasto del display

## PERSONALIZZAZIONE DEL TELEFONO

### MODIFICA DELLA LINGUA

Per impostare la lingua del display del ricevitore è necessario cambiare la lingua delle richieste dei menu locali e dei messaggi generati dal sistema. Le richieste dei menu locali sono disponibili in inglese, olandese, tedesco, italiano, francese e spagnolo. L'impostazione predefinita è inglese.

#### Per cambiare la lingua dei menu locali:

1. Premere brevemente .
2. Premere  per selezionare **Modo locale**.
3. Premere **OK**.
4. Premere  per selezionare **Opzione telefono**.
5. Premere **OK**.
6. Premere  per selezionare **Lingua**.
7. Premere **OK**.
8. Premere  fino a evidenziare la lingua desiderata.
9. Premere **OK**. Accanto alla lingua selezionata verrà visualizzato un segno di spunta (✓).

#### Per cambiare la lingua dei messaggi di sistema:

1. Premere  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare **Lingua?**.
3. Premere **Sì**.
4. Premere **Cambia**.
5. Premere **No** fino a visualizzare la lingua desiderata.
6. Premere **Sì**.

### IMPOSTAZIONE DEL VOLUME

Per regolare il volume del ricevitore, dell'altoparlante e dell'auricolare, se collegato:

1. Premere .
2. Premere  in modo prolungato. Sul display verrà visualizzato "Volume".
3. Premere ripetutamente  per regolare il volume.

## IMPOSTAZIONE DELLA SUONERIA

È possibile scegliere tra 30 diverse melodie con vari toni di suoneria, impostare la melodia intera o il trillo per tutte le chiamate in arrivo, abilitare o disabilitare il segnale acustico e abilitare o disabilitare la vibrazione.

### Per impostare le opzioni della suoneria:

1. Premere brevemente .
2. Premere  per selezionare **Modo locale**.
3. Premere **OK**.
4. Premere  per selezionare **Impostazioni suoneria**.
5. Premere **OK**.
6. Impostare i seguenti parametri:
  - Melodia – consente di scegliere tra 30 melodie
  - Tipo – selezionare il tipo di notifica: melodia lunga, singolo o melodia breve
  - Dispositivo – segnale acustico o vibrazione
  - Volume – impostare il volume per le chiamate interne, le chiamate esterne, le chiamate VIP e i messaggi

Accanto all'impostazione attivata verrà visualizzato un segno di spunta (✓).
7. Premere **Esc** per uscire dal menu Modo locale.

## IMPOSTAZIONE DEL NOME

Se l'amministratore di sistema non ha programmato la visualizzazione del nome dell'utente sul display del ricevitore, è possibile programmarlo personalmente utilizzando la seguente procedura.

### Per impostare il proprio nome:

1. Premere brevemente .
2. Premere  per selezionare **Modo locale**.
3. Premere **OK**.
4. Premere  per selezionare **Opzione telefono**.
5. Premere **OK**.

6. Premere  per selezionare **Nome utente**.
7. Immettere il proprio nome utilizzando la tastiera (massimo 16 caratteri).
  - Per ogni lettera del nome, premere il tasto appropriato sulla tastiera fino a visualizzare la lettera desiderata sul display. Ad esempio, per la lettera C, premere il tasto 2 tre volte. Utilizzare i tasti funzione  per spostare il cursore. Se la lettera successiva nel nome si trova sullo stesso tasto della lettera precedente, premere il tasto funzione  prima di procedere. Per cancellare una lettera, premere . Per inserire uno spazio, premere due volte 0.
  - Premendo a lungo il tasto di un carattere nell'editor si attivano le maiuscole invece delle minuscole. Ripetendo la stessa azione si ottiene il risultato inverso.
8. Premere **Esc**.

## REGOLAZIONE DEL CONTRASTO

Per regolare il contrasto:

1. Premere brevemente .
2. Premere  per selezionare **Modo locale**.
3. Premere **OK**.
4. Premere  per selezionare **Opzione telefono**.
5. Premere **OK**.
6. Premere  per selezionare **Contrasto**.
7. Premere **OK**.
8. Premere  per selezionare il contrasto desiderato. Sono disponibili sette livelli: 1 è il più chiaro, 7 è il più scuro.
9. Premere **OK**.
10. Premere **Esc**.

## UTILIZZO DELLE FUNZIONI DEL RICEVITORE

### IMPOSTAZIONE DELLE FUNZIONI OPZIONALI

Per attivare o disattivare le funzioni opzionali:

1. Premere brevemente .
2. Premere  per selezionare **Modo locale**.
3. Premere **OK**.
4. Premere  per selezionare **Opzione telefono**.
5. Premere **OK**.
6. Premere  per selezionare l'opzione desiderata:
  - **Blocco automatico della tastiera** – quando è attivata, questa funzione blocca automaticamente la tastiera se mentre il ricevitore è in stato di inattività non viene premuto nessun tasto per un minuto. Quando è attivo il blocco automatico della tastiera, sul display viene visualizzato . Per disattivare il blocco della tastiera, premere il tasto funzione , quindi premere il tasto #. Se si spegne il ricevitore mentre è attivo il blocco automatico della tastiera, la funzione rimarrà attiva anche alla successiva riaccensione del ricevitore.
  - **Tono della tastiera** – fa sì che ad ogni pressione di un tasto venga emesso un segnale acustico.
  - **Risposta automatica** – consente di rispondere automaticamente alle chiamate in arrivo sul ricevitore senza che questo squilli. OP27 squillerà una volta prima di rispondere alla chiamata. Questa funzione consente anche di rispondere automaticamente alle chiamate in arrivo quando si rimuove il ricevitore dal caricatore e di rilasciare automaticamente una chiamata quando si inserisce nuovamente il ricevitore nel caricatore.
  - **Ricarica silenziosa** – impedisce al ricevitore di suonare durante la ricarica. Per ulteriori informazioni, consultare Informazioni sulla ricarica silenziosa a pagina 11.
  - **Avviso di copertura** – avvisa se il segnale diretto al ricevitore è troppo debole. L'avvertimento è costituito da quattro brevi segnali acustici. In modalità di inattività viene emesso con una tonalità più alta che durante la modalità di conversazione.
7. Premere **OK**. Accanto all'opzione viene visualizzato il segno di spunta  per indicare che è attiva. A  indica che la funzione non è attiva.
8. Premere **Esc**.

### ATTIVAZIONE DEL BLOCCO DELLA TASTIERA

È possibile bloccare la tastiera del ricevitore per evitare che accidentalmente venga effettuata una chiamata. La tastiera viene attivata temporaneamente ogni volta che è in arrivo una chiamata.

**Per bloccare la tastiera:**

- Premere il tasto **#** in modo prolungato durante lo stato di inattività. Sul display verrà visualizzato "Blocco tastiera".

**Per sbloccare la tastiera:**

- Premere , quindi premere il tasto **#**.

**IMPOSTAZIONE DI UN ALLARME**

È possibile impostare un allarme come promemoria di un'importante riunione o appuntamento:

**Per impostare un allarme:**

1. Premere brevemente .
2. Premere  per selezionare **Modo locale**.
3. Premere **OK**.
4. Premere  per selezionare **Opzione telefono**.
5. Premere **OK**.
6. Premere  per selezionare **Allarme**.
7. Premere **OK**.
8. Premere **OK**.
9. Impostare l'ora nel formato a 24 ore (ore:minuti). L'allarme può essere impostato solo se l'amministratore di sistema ha impostato l'ora del sistema nel formato a 24 ore. In questo caso, l'ora del sistema verrà visualizzata sul display durante lo stato di inattività.
10. Premere **Esc** ripetutamente per ritornare alla visualizzazione principale. Sul display verrà visualizzato  per indicare che è impostato un allarme.

Per gli allarmi valgono le seguenti condizioni:

- Se l'allarme scatta mentre il ricevitore è inattivo, sul display verrà visualizzata la scritta "Allarme" accompagnata da una melodia. Se si verifica durante una chiamata, nel corso della conversazione verrà emesso uno squillo leggero per un massimo di 60 secondi.
- Il volume dell'allarme ha la stessa tonalità della suoneria interna.
- Le chiamate in arrivo e la gestione dei messaggi hanno la precedenza sugli allarmi e li disattivano.
- L'accensione e lo spegnimento del ricevitore non influiscono sull'impostazione dell'allarme. Gli avvisi degli allarmi tuttavia non vengono inviati quando il ricevitore è spento.

**Per interrompere un allarme:**

- Premere qualsiasi tasto per interrompere l'allarme e disattivarlo.

## UTILIZZO DEL TASTO SOS

È possibile programmare un numero di emergenza per il tasto SOS del ricevitore.

### Per programmare un numero di SOS:

1. Premere brevemente .
2. Premere  per selezionare **Modo locale**.
3. Premere **OK**.
4. Premere  per selezionare **Opzione telefono**.
5. Premere **OK**.
6. Premere  per selezionare **Numero SOS**.
7. Utilizzando i tasti della tastiera di composizione, immettere il numero di emergenza che si desidera assegnare al tasto di SOS.
8. Premere **OK**.
9. Premere **Esc**.

### Per comporre il numero di SOS:

- Premere il tasto  in modo prolungato solo nella modalità di inattività (ne impedisce un uso accidentale).

## COME EFFETTUARE CHIAMATE E RISPONDERE

### Per effettuare una chiamata:

1. Premere .
2. Comporre il numero.

### Per precomporre il numero:

1. Comporre il numero (premere il tasto funzione per cancellare eventuali errori).
2. Premere OK.

### Per utilizzare la funzione di ripetizione automatica:

1. Premere brevemente il tasto .
2. Premere  per selezionare **Ripeti**.
3. Premere **OK**.

## RISPOSTA A UNA CHIAMATA

### Per rispondere a una chiamata:

1. Premere .
2. Premere  per utilizzare la funzione di viva voce. La voce del chiamante sarà udibile tramite l'altoparlante posto sul retro del ricevitore. Durante la segnalazione di una chiamata in arrivo, è possibile spegnere temporaneamente la suoneria premendo brevemente il tasto . Il segnale visivo della chiamata non subisce alcuna variazione.

## MODALITÀ VIVA VOCE

### Per utilizzare la modalità Viva voce per effettuare le chiamate:

1. Premere .
2. Comporre il numero.
3. Abbassare il ricevitore.
4. Comunicare utilizzando il ricevitore e il microfono.

### Per passare alla modalità viva voce durante una chiamata o per rispondere a una chiamata in arrivo in modalità viva voce:

1. Premere .
2. Abbassare il ricevitore.
3. Comunicare utilizzando il ricevitore e il microfono.
4. Per riagganciare premere  o .

## UTILIZZO DELLA RUBRICA DI SISTEMA

È possibile accedere a un numero della rubrica di sistema immettendo un nome sul display del ricevitore.

Per ogni lettera del nome, premere il tasto appropriato sulla tastiera fino a visualizzare la lettera desiderata sul display. Ad esempio, per la lettera C, premere il tasto 2 tre volte. Utilizzare il tasto funzione ← per correggere gli errori. Se la lettera successiva nel nome si trova sullo stesso tasto della lettera precedente, premere il tasto funzione → prima di procedere. Se necessario, utilizzare il tasto funzione → per aggiungere uno spazio tra il nome e il cognome.

### Per utilizzare la rubrica di sistema:

1. Premere **Rubrica**.
2. Immettere il nome del contatto desiderato.

Per ogni lettera del nome, premere il tasto appropriato sulla tastiera fino a visualizzare la lettera desiderata sul display. Ad esempio, per la lettera C, premere il tasto 2 tre volte. Utilizzare il tasto funzione ← per correggere gli errori. Se la lettera successiva nel nome si trova sullo stesso tasto della lettera precedente, premere il tasto funzione → prima di procedere. Se necessario, utilizzare il tasto funzione → per aggiungere uno spazio tra il nome e il cognome.

3. Premere il tasto funzione **Ricerca**.
4. Se non esiste alcuna corrispondenza, modificare la voce originale.
5. Se il nome non è univoco, premere **Avanti**.
6. Per effettuare la chiamata, premere **Chiama**.
7. Per modificare la voce, premere **Indietro**.
8. Per uscire premere il tasto  in modo prolungato oppure premere il tasto .

## UTILIZZO DELLA RUBRICA PERSONALE

Nella rubrica di OP27 possono essere memorizzate fino a 100 voci telefoniche personali. Ogni voce può contenere un massimo di 16 caratteri per il nome e 32 cifre per il numero.

### Per aggiungere una voce alla rubrica personale:

1. Premere  (freccia in basso) per accedere al menu della rubrica.

2. Premere **Nuovo** oppure

Premere **Opzioni**, quindi premere  per selezionare **Nuovo**.

3. Premere **OK**.

4. Immettere il numero:

- Premere brevemente  per cancellare una cifra o un carattere.
- Premere  in modo prolungato per rimuovere un'intera stringa di cifre o caratteri.
- Per inserire uno spazio, premere due volte 0.
- Premere brevemente ↔ per fare avanzare il cursore di una cifra o di un carattere.
- Premere brevemente **Esc** per tornare indietro di un menu.
- Premere **Esc** in modo prolungato per ritornare alla visualizzazione di inattività.

5. Quando il numero è completato, premere **OK**.
6. Immettere il nome:
  - Per ogni lettera del nome, premere il tasto appropriato sulla tastiera fino a visualizzare la lettera desiderata sul display. Ad esempio, per la lettera C, premere il tasto 2 tre volte. Utilizzare il tasto funzione  per correggere gli errori. Se la lettera successiva nel nome si trova sullo stesso tasto della lettera precedente, premere il tasto funzione  prima di procedere. Se necessario, premere due volte il tasto 0 per aggiungere uno spazio tra il nome e il cognome.
  - La pressione prolungata del tasto di un carattere nell'editor attiva le maiuscole invece delle minuscole. Ripetendo la stessa azione si ottiene il risultato inverso.
7. Premere **OK**.
8. Se necessario, premere **Opzioni**, quindi **Modifica** per modificare il nome o il numero.
9. Premere **Esc**.

**Per effettuare una chiamata utilizzando la rubrica personale:**

1. Premere  (freccia in giù).
2. Premere  per selezionare la voce desiderata.
3. Premere  per chiamare il numero visualizzato.

**Per cercare una voce nella rubrica personale:**

1. Premere  (freccia in giù).
2. Immettere il nome o il numero che si desidera chiamare. È possibile immettere anche nomi o numeri parziali.
3. Dopo alcuni secondi verranno visualizzate le voci corrispondenti.
4. Premere  per selezionare la voce desiderata.
5. Premere **OK**.
6. Premere  per chiamare il numero visualizzato.

**Per eliminare una voce dalla rubrica personale:**

1. Premere  (freccia in giù).
2. Premere **Opzioni**.
3. Premere  per selezionare **Elimina**.
4. Premere **OK**.
5. Premere **OK**.

## RIPETIZIONE DI NUMERI ESTERNI

Quando si seleziona la funzione di ripetizione, viene ripetuto automaticamente l'ultimo numero composto:

### Per ripetere i numeri esterni:

1. Premere brevemente il tasto .
2. Premere  per selezionare **Ripeti**.
3. Premere **OK**.
4. Premere  per selezionare il numero esterno desiderato.
5. Premere **OK**.

## RIPETIZIONE DEI NUMERI SALVATI (INTERNI O ESTERNI)

### Per salvare l'ultimo numero composto:

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di salvataggio dell'ultimo numero.

### Per ripetere un numero salvato:

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di ripetizione dell'ultimo numero salvato.

## NUMERI BREVI - PERSONALI

### Per comporre un numero breve personale memorizzato:

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di richiamo di un numero breve personale.
3. Immettere un numero di indice compreso tra 00 e 09.

### Per memorizzare un numero breve personale:

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di memorizzazione di un numero breve personale.
3. Immettere un numero di indice.
4. Comporre il numero da memorizzare: premere **ATTESA** tra le cifre per creare una pausa durante la composizione, premere più volte **ATTESA** per fare in modo che la pausa sia più lunga.
5. Premere .

## RISPOSTA AUTOMATICA

Questa funzione può essere utilizzata solo quando al ricevitore OP27 è collegato un auricolare.

### Per attivare o disattivare la risposta automatica:

Questa non è la funzione interna di risposta automatica dell'auricolare di OP27.

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare **Risposta automatica?**
3. Per attivare la risposta automatica, premere **Attiva**.
4. Per disattivare la risposta automatica, premere **Disattiva**.

### Per rispondere a una chiamata quando si sente il tono di richiamata:

- Comunicare utilizzando il ricevitore e il microfono.

### Per terminare una chiamata:

- Premere  oppure . Se l'auricolare non prevede un tasto di attivazione/disattivazione, rilasciare l'interruttore.

### Per attivare o disattivare la risposta automatica con l'auricolare:

- Scegliere la funzione di risposta automatica dal menu interno del modo locale.

## GESTIONE CHIAMATE

### ATTESA

#### Per mettere una chiamata in attesa:

1. Premere brevemente il tasto .
2. Premere  per selezionare **Attesa**.
3. Premere **OK**.

#### Per prendere una chiamata in attesa:

1. Premere brevemente il tasto .
2. Premere  per selezionare **Attesa**.
3. Premere **OK**. La chiamata in attesa viene ripresa.

#### Per riprendere una chiamata in attesa su un altro ricevitore OP27:

1. Premere  per ricevere il tono di selezione.
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di ripresa da remoto delle chiamate in attesa.
3. Comporre il numero della stazione che ha messo in attesa la chiamata.

### TRASFERIMENTO

#### Per trasferire una chiamata attiva:

1. Premere .
2. Comporre il numero a cui trasferire la chiamata.
3. Effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Per completare il trasferimento, premere **Rilascia**.
  - Per annunciare il trasferimento, attendere la risposta, comunicare l'intenzione, quindi premere **Rilascia**.
  - Per riprendere la chiamata, premere .

#### Per trasferire una chiamata attiva durante il funzionamento con l'auricolare:

- Premere .
- Comporre il numero a cui trasferire la chiamata.
- Premere  per completare il trasferimento.

## CONFERENZA

**Per creare una conferenza quando si è già impegnati in una chiamata oppure per aggiungere un'altra persona ad una conferenza esistente:**

1. Premere .
2. Comporre il numero della nuova persona che si desidera chiamare.
3. Attendere che la persona risponda.
4. Premere .

**Per uscire da una conferenza:**

- Premere .

**Per separare le persone impegnate in una chiamata in conferenza e parlare privatamente con la prima:**

- Premere **Separa**.

## SCAMBIO

**Per chiamare un altro utente quando si è già impegnati in una chiamata:**

1. Premere .
2. Comporre il numero.

**Per alternare tra i due utenti:**

- Premere **Scambio**.

## DEVIAZIONE DELLE CHIAMATE

Consente di reindirizzare le chiamate in arrivo a un numero alternativo. **Sempre** trasferisce tutte le chiamate in arrivo, indipendentemente dallo stato del telefono. **INT.OCC?** trasferisce le chiamate interne quando il telefono è occupato, mentre **EST.OCC?** trasferisce le chiamate esterne quando il telefono è occupato. **NR.INT?** trasferisce le chiamate interne dopo qualche squillo se non si risponde e **NR.EXT?** trasferisce le chiamate esterne dopo qualche squillo se non si risponde. È pratica comune impostare la deviazione chiamate a un sistema di posta vocale interno al sistema 3300 (per informazioni dettagliate sul sistema di posta vocale, rivolgersi all'amministratore di sistema).

L'attivazione della deviazione delle chiamate non viene segnalata da alcuna indicazione visiva sul ricevitore. Viene invece emesso un segnale acustico. Se è attiva la deviazione delle chiamate, si potrà udire un tono di selezione interrotto ogni volta che si solleva la cornetta (premendo il tasto .

### Per programmare la deviazione chiamate:

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare "DEVIA CHIAMATE?".
3. Premere **Sì**.
4. Premere **Avanti** finché non appare il tipo di deviazione delle chiamate desiderato (vedere sopra).
5. Premere **Revisione**.
6. Se è già stato programmato un numero, premere **Modifica**.
7. Premere **Programma**.
8. Effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Comporre il numero di destinazione.
  - Per trasferire le chiamate interne, comporre il numero dell'estensione.
9. Premere **Salva**.
10. Premere il tasto  in modo prolungato.

### Per attivare o disattivare la deviazione chiamate (dopo che è stata programmata):

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare "DEVIA CHIAMATE?".
3. Premere **Sì**.
4. Premere **Avanti** finché non appare il tipo di deviazione delle chiamate desiderato.
5. Premere **Revisione**.
6. Premere **Cambia**.
  - Per attivare la deviazione delle chiamate, premere **Attiva**. Se è attiva la deviazione delle chiamate, si potrà udire un tono di selezione interrotto ogni volta che si solleva la cornetta (premendo il tasto .
  - Per disattivare la deviazione delle chiamate, premere **Disattiva**.
7. Premere il tasto  in modo prolungato.

**Per deviare le chiamate da una stazione remota alla posizione corrente (Deviazione chiamate - Remota):**

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare "DEVIA CHIAMATE?".
3. Premere **Sì**.
4. Premere **Avanti** fino a visualizzare "Descrizione d'utente".
5. Premere **Sì**.
6. Comporre l'interno della stazione remota.
7. Premere **Salva**.

**Per annullare la deviazione delle chiamate remota dalla stazione da cui è stata impostata:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di annullamento del trasferimento della deviazione delle chiamate da remoto.
3. Comporre l'interno della stazione remota.
4. Premere .

**Per annullare il trasferimento chiamate remote dalla stazione di destinazione:**

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare "DEVIA CHIAMATE?".
3. Premere **Sì**.
4. Premere **Revisione**.
5. Premere **Cambia**.
6. Premere **Disattiva**.
7. Premere il tasto  in modo prolungato.

**Per assicurarsi che le chiamate non vengano nuovamente deviate all'interno di destinazione (Deviazione chiamate - Fine concatenazione):**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di fine concatenazione della deviazione delle chiamate.
3. Premere .

**Per consentire nuovamente la deviazione delle chiamate dal numero di destinazione:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di annullamento della fine concatenazione della deviazione delle chiamate.
3. Premere .

**Per forzare la deviazione di una chiamata in arrivo (Deviazione chiamate - Forzata):**

- Premere **Inoltra**.

**Per intervenire sulla deviazione chiamate e far suonare un interno (Deviazione chiamate - Intervieni):**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione per intervenire nella deviazione delle chiamate.
3. Comporre il numero dell'interno.

**RICHIAMATA**

Richiamata consente di richiedere al sistema di ricevere notifica nel momento in cui si libera un'estensione o una linea esterna precedentemente occupata oppure quando il ricevitore di una stazione che non ha fornito risposta viene sollevato o riagganciato.

**Per richiedere una richiamata quando una stazione è occupata o non risponde:**

1. Premere **Richiamata**.  
oppure  
Comporre il codice di accesso alla funzione di impostazione della richiamata.

**Per annullare una richiamata:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di annullamento della singola richiamata.
3. Comporre il numero della stazione chiamata.
4. Premere .

**Per annullare tutte le richiamate:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di annullamento della richiamata.
3. Premere .

## MESSAGGI - RICHIAMATA

**Per lasciare l'indicazione di messaggio in attesa su un telefono quando si sente il tono di occupato o di richiamata:**

1. Premere brevemente il tasto .

2. Premere  per selezionare Messaggio.

3. Premere **OK**.

**Per rispondere a una condizione di messaggio in attesa sul proprio telefono:**

Quando vi sono messaggi di richiamata in attesa, sul display verrà visualizzata la scritta "MESSAGGI".

1. Premere brevemente il tasto .

2. Premere  per selezionare Messaggio.

3. Premere **OK**.

4. Se è necessaria una password, immettere la propria password e premere **Invio**.

5. Premere **Sì**.

6. Se lo si desidera, effettuare una o più delle seguenti operazioni:

- Per visualizzare l'ora di invio del messaggio, premere **Avanti**
- Per visualizzare il numero del chiamante, premere due volte **Avanti**.

7. Se lo si desidera, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Per chiamare il mittente del messaggio premere **Chiama**.
- Per cancellare il messaggio premere **Elimina**.
- Per visualizzare il messaggio successivo, premere **Messaggio**.

**Per controllare i messaggi provenienti da una stazione remota:**

1. Premere il tasto  in modo prolungato.

2. Premere **No** fino a visualizzare "Msg remoti?".

3. Premere **Sì**.

4. Comporre il numero del proprio interno.

5. Premere **Invio**.

6. Se è necessaria una password, immettere la propria password e premere **Invio**.

7. Premere **Sì**.

**Per impostare o modificare una password:**

È possibile programmare una password per impedire l'accesso ai messaggi di richiamata. Se si imposta una password, sarà necessario inserirla per poter controllare i messaggi da un altro telefono. Per impostare o modificare una password:

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare "Imposta password?".
3. Premere **Sì**.
4. Effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Per immettere una nuova password, immettere la password (fino a 7 cifre, escluso lo 0):
  - Per modificare o cancellare la password, immettere la password corrente.
4. Premere **Invio**.
5. Premere il tasto  in modo prolungato.

**Per cancellare una password:**

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare "Imposta password?".
3. Premere **Sì**.
4. Immettere la password corrente.
5. Premere **Invio**.
6. Alla richiesta "Nuova password", digitare 0.
7. Alla richiesta "Verifica", digitare 0.
8. Premere il tasto  in modo prolungato.

Per le istruzioni per annullare l'indicazione di un messaggio di richiamata lasciata su un apparecchio, consultare Richiamata a pagina 29.

## UTILIZZO DELLE FUNZIONI AVANZATE

### CODICI DI ADDEBITO

**Per utilizzare codici di addebito forzati:**

1. Premere .
2. Comporre le cifre del codice di addebito.
3. Effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Per inviare il codice di addebito, premere #.
  - Per annullare, premere \*.

**Per immettere un codice di addebito durante una chiamata:**

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **Si**.
3. Comporre le cifre del codice di addebito.
4. Premere **Salva**.
5. Effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Per un codice di addebito verificato, premere **Si**.
  - Per un codice di addebito non verificato, premere **No**.

### PARCHEGGIO

**Per riprendere una chiamata parcheggiata dal supervisore:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione di ripresa da remoto delle chiamate parcheggiate.
3. Comporre l'ID della console e il numero slot della messa in attesa.

### RISPOSTA A CHIAMATA

**Per rispondere a una chiamata in arrivo su un'altra stazione del proprio gruppo di risposta:**

1. Premere .
2. Premere **Risposta**.

**Per rispondere a una chiamata in arrivo su un'altra stazione non compresa nel proprio gruppo di risposta:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione Risposta a chiamata indirizzata.
3. Comporre il numero della stazione che squilla.

## IN ATTESA

**Per mettere una chiamata in attesa su una stazione occupata:**

- Premere **Attesa**.

**Per riprendere una chiamata quando si sente il tono di attesa:**

- Premere **Scambio**.

## NON DISTURBARE

**Per attivare o disattivare la funzione Non disturbare:**

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere  per selezionare "Non disturbare".
3. Premere **Attiva** o **Disattiva**.

**Per attivare la funzione Non disturbare da una stazione remota:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione Non disturbare remoto.
3. Comporre il numero della stazione per la quale si desidera attivare la funzione Non Disturbare.
4. Premere .

**Per disattivare la funzione Non disturbare da una stazione remota:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione per annullare da remoto l'impostazione Non disturbare.
3. Comporre il numero della stazione con la funzione Non disturbare attivata.
4. Premere .

## INTERVIENI

**Per utilizzare la funzione Intervieni quando si trova il tono di occupato o ND:**

Comporre il codice di accesso alla funzione Intervieni.

## PROMEMORIA

**Per programmare un promemoria**

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare "Promemoria temporizzato?".
3. Premere **Sì**.
4. Immettere l'ora nel formato a 24 ore.
5. Premere **Salva**.

**Per visualizzare, modificare e/o annullare un promemoria in sospenso:**

1. Premere il tasto  in modo prolungato.
2. Premere **No** fino a visualizzare "Promemoria temporizzato?".
3. Premere **Sì**.
4. Effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Per modificare il promemoria, premere **Cambia**, immettere la nuova ora e premere **Salva**.
  - Per annullare il promemoria, premere **Cancella**.
  - Per uscire senza annullare il promemoria, premere in modo prolungato il tasto .

**Per accettare un promemoria quando il telefono suona una volta:**

- Premere **Conferma**.

**GRUPPO DI PAGING/RISPONDI**

La funzione Gruppo di paging consente di effettuare una ricerca su un gruppo di telefoni tramite i loro altoparlanti incorporati. È possibile far parte di un massimo di tre gruppi di paging con un gruppo designato come "primario".

Quando è necessario rispondere a una chiamata di ricerca di gruppo ma non si conosce l'identità o il numero interno dell'utente chiamante, utilizzare la funzione Rispondi. Per utilizzare la funzione Rispondi, si hanno a disposizione fino a 15 minuti dopo la ricezione della chiamata di ricerca.

**Per effettuare una chiamata di ricerca di gruppo:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione Ricerca diretta.
  - Per chiamare il gruppo di paging primario, premere #.
  - Per chiamare un gruppo di paging specifico, comporre il numero della directory del gruppo stesso.
3. Parlare all'utente chiamato dopo il tono.

**Per rispondere a una chiamata di ricerca di gruppo, utilizzando la funzione Rispondi:**

1. Premere .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione Rispondi.
  - Per rispondere a una chiamata di ricerca proveniente dal gruppo di paging primario, premere #.
  - Per rispondere a una chiamata di ricerca proveniente da un gruppo di paging specifico, comporre il numero della directory di tale gruppo.

## SEGNALE DI DISCONNESSIONE

La funzione Segnale di disconnessione consente di accedere alle funzioni Centrex (se disponibili) durante una chiamata esterna.

### Per segnalare un trunk durante una chiamata esterna:

1. Premere il tasto .
2. Comporre il codice di accesso alla funzione Segnale di disconnessione singolo o Segnale di disconnessione doppio.
3. Attendere il tono di selezione.
4. Comporre la password alle funzioni Centrex.

## APPROVAZIONI DI LEGGE

Il marchio CE riportato sul prodotto ne indica la conformità con la Direttiva RTTE (99/05/EC).

Per avere una copia della dichiarazione di conformità rilasciata dai produttori, rivolgersi al Regulatory Approvals Manager all'indirizzo sotto riportato.

Mitel Networks Ltd  
Mitel Business Park  
Portskewett, Monmouthshire  
NP26 5YR  
UK.



# INDICE

## 2

230 Vca, 8

## A

Adattatore, per il caricatore, 9  
Alimentazione ON/Off, 11  
Allarme, 6  
Amministratore di sistema, 13  
Approvazioni di legge, 35  
Auricolare, 7  
Avanzate, funzioni, 32  
Avvertenza campo, 7  
Avviso di copertura, 13

## B

Batteria  
  produttore, 8  
Batterie  
  ricarica, 10  
  scaricamento, 10  
  smaltimento, 10  
  sostituzione, 8  
Batterie, gruppo, 8  
Blocco tastiera, 6  
Blocco tastiera automatico, 6

## C

Campi magnetici, 8  
Cancellazione di una password, 31  
Caratteristiche e funzioni, 6  
Caricatore  
  collegamento, 9  
Caricatore, installazione, 8  
Chiamate indesiderate, 7  
Codici di addebito, 32  
Composizione accidentale, 7  
Contrasto, 7  
Copertura, avviso, 13

## D

Disconnessione, 35

## E

Emergenze mediche, 7

## F

Funzioni avanzate, 32

## G

Gestione delle chiamate, menu, 12  
Gruppo di paging, 34

## H

Handset  
  customising, 14

## I

Icone  
  livello della batteria, 10  
  significato, 11  
Impostazioni multiple per la suoneria, 6  
In attesa, 33  
Indicatori del display, 11  
Inserimento, batterie, 8  
Intervieni, 33  
IPEI, 13

## L

Lingua, modifica, 14  
Lingue, 7

## M

Melodie, 6  
Menu  
  funzioni di sistema, 12  
  modalità Gestione delle chiamate, 12  
  modalità PABX, 12  
  modo locale, 13  
Menu e tasti funzione, 6  
Messaggi, 30  
Modo locale  
  menu, 13

## N

Non disturbare, 33  
Numero SOS, 6

## O

OpenPhone 27  
  accensione e spegnimento, 11  
  figura, 5  
  funzioni, 6  
  menu, 12  
Ora e data, 7

## P

PABX  
  menu modalità, 12  
Paging, 34  
Parcheggio, 32  
Password, per i messaggi di richiamata, 31  
Personalizzazione del telefono, 14  
Praticità e sicurezza, 8  
Presa di corrente, 9  
Pressione breve

descrizione. See  
Pressione prolungata  
funzione, 6  
Promemoria, 33  
Promemoria temporizzato, 34

## **R**

Remoto, controllo dei messaggi, 30  
Ricarica silenziosa, 7, 11  
Ricevitore  
accensione e spegnimento, 11  
indicatori visivi, 11  
Richiamata, 29  
Rispondi, 34  
Risposta, 32  
Risposta a chiamata, 32  
Risposta automatica, 6  
Rubrica, 6

## **S**

Segnale di disconnessione, 35  
Segnale di disconnessione doppio, 35  
Segnale di disconnessione singolo, 35

Servizi di emergenza, 7  
Sistema, menu, 12  
Supervisore, 32

## **T**

Tasti  
funzioni, 6  
Tasto SOS, 7  
Telefono senza fili, 5  
Tempo di chiamata, del ricevitore, 10  
Tempo di standby, delle batterie, 10  
Tono della tastiera, 6  
Trillo, 6  
Twinning, 11

## **U**

Udito, protezione, 8

## **V**

Vibrazione, 6  
Volume, 6

